

## **ACUERDO DE PROMOCIÓN COMERCIAL ENTRE ESTADOS UNIDOS Y COLOMBIA: MÁS MERCADOS PARA AGRICULTORES Y GANADEROS DE ESTADOS UNIDOS**

Colombia es un importante mercado para los agricultores y ganaderos de Estados Unidos. En el 2010, Estados Unidos exportó productos agrícolas por \$832 millones a Colombia, cantidad que ocupa el segundo lugar entre las exportaciones a Sudamérica. Las principales exportaciones estadounidenses de Estados Unidos incluyeron trigo, maíz, algodón, soya y alimentos para animales de gluten de maíz.

El Acuerdo de Promoción Comercial entre Estados Unidos y Colombia (U.S. – Colombia Trade Promotion Agreement o “el Acuerdo”):

- Elimina inmediatamente los aranceles para casi 70 por ciento de las exportaciones agrícolas de Estados Unidos, incluido el trigo, cebada, soya, torta y harina de soya, carne de alta calidad, tocino, casi todas las frutas y productos vegetales, cacahuates, suero de leche, algodón y la gran mayoría de los productos procesados.
- Elimina prácticamente todos los aranceles restantes para las exportaciones agrícolas de Estados Unidos dentro de 15 años.
- Inmediatamente otorga contingente arancelario libre de derechos (*tariff rate quotas* o TRQ) para la carne de res estándar, muslos de pollo, productos lácteos, maíz, sorgo, alimento para animales, arroz y aceite de soya.
- Inmediatamente elimina el uso por Colombia de las Franjas de Precio de la Comunidad Andina (aranceles variables), asegurando así que Colombia deje de aplicar altos aranceles con este mecanismo.
- Otorga a Estados Unidos tratamiento equitativo o preferencial con relación a la competencia de terceros en productos clave.

### **BENEFICIOS ESPECÍFICOS PARA PRODUCTOS AGRÍCOLAS**

**Trigo y cebada** – En el 2010, Estados Unidos exportó a Colombia trigo y cebada por un valor de \$164 millones. Con el Acuerdo, se eliminarán de inmediato los aranceles de Colombia para todo el trigo y productos de trigo, como también toda la cebada y productos de cebada.

**Soya y productos de soya** – En el 2010, Estados Unidos exportó a Colombia soya y productos de soya (aceite y torta y harina de soya) por un valor de \$103 millones. Conforme al Acuerdo, Colombia eliminará de inmediato los aranceles a la soya y torta y harina de soya.

**Algodón** – En el 2010, Estados Unidos exportó a Colombia algodón por un valor de \$100 millones. Conforme al Acuerdo, Colombia eliminará de inmediato los aranceles al algodón.

**Maíz amarillo** – En el 2010, Estados Unidos exportó a Colombia maíz amarillo por un valor de \$98 millones. Conforme al Acuerdo, Colombia otorgará acceso inmediato libre de aranceles por medio de un TRQ a 2.1 millones de toneladas métricas con un crecimiento anual de 5 por ciento. En el transcurso de 12 años, Colombia eliminará gradualmente los aranceles de 25 por ciento para las exportaciones que sobrepasen la cuota.

**Productos procesados** – En el 2010, Estados Unidos exportó a Colombia productos procesados por un valor de \$202 millones. Las tasas arancelarias aplicadas por Colombia varían de 5 a 20 por ciento. Conforme al Acuerdo, la mayoría de los productos ingresarán libres de aranceles a Colombia de inmediato. Todos los demás ingresarán libres de aranceles en 10 años o menos.

**Alimento para animales y forraje** – En el 2010, Estados Unidos exportó a Colombia alimentos para animales por casi \$57.3 millones. Las actuales tasas arancelarias van de 5 a 20 por ciento pero pueden llegar hasta 97 por ciento para productos sujetos a las franjas de precio de Colombia. Con el Acuerdo, Colombia otorgará acceso libre de aranceles de inmediato a diversos alimentos para animales por medio de un TRQ de 194,250 toneladas métricas con un crecimiento anual de 5 por ciento. Los aranceles son de 10 o 25 por ciento para los alimentos de animales que sobrepasen la cuota. Se eliminarán gradualmente en el transcurso de 12 años.